

# PROPUESTA DE ARMONIZACIÓN PARA EL ESTADO DEL ESTADO DE SONORA

**imumi**  
Instituto para las Mujeres en la Migración A.C.

Colectivo  
**Migraciones**  
para las  
Américas



# Datos Poblacionales, de Educación, Migración y Repatriación del Estado de Sonora



Población Total (2015) <sup>1</sup>	2,850,330
Población total de mujeres (2015) <sup>1</sup>	1,439,911
Población total de hombres (2015) <sup>1</sup>	1,410,419
Niñez de la entidad en la Educación Básica (2014) <sup>2</sup>	593,607
Niñez Extranjera en la Educación Básica en la Entidad (2014)	15,222
Niños de origen extranjero inscritos en la Educación Básica en la entidad (2014) <sup>3</sup>	7,898
Niñas de origen extranjero inscritas en la Educación Básica en la entidad (2014) <sup>3</sup>	7,324
Población que no nació en la Entidad (2010) <sup>4</sup>	17.3%
Porcentaje de Analfabetismo en la Entidad (2015) <sup>5</sup>	2%
Población sin Grado de Estudios en la Entidad (2015) <sup>5</sup>	2.7%
Población de la entidad en el extranjero (2014) <sup>6</sup>	8,133
Porcentaje de migración internacional de población que vive en Estados Unidos (2010) <sup>7</sup>	96%
Eventos de repatriación mexicanos hombres durante enero-febrero 2016 <sup>8</sup>	1,178
Eventos de repatriación de mexicanas durante enero-febrero 2016 <sup>8</sup>	66
Total de eventos de repatriación mexicanas durante enero-febrero 2016 <sup>8</sup>	1,244

1. <http://cuentame.inegi.org.mx/monografias/informacion/son/poblacion/default.aspx?tema=me&e=10>

2. [http://www.snie.sep.gob.mx/descargas/estadistica\\_e\\_indicadores/estadistica\\_e\\_indicadores\\_educativos\\_26SON.pdf](http://www.snie.sep.gob.mx/descargas/estadistica_e_indicadores/estadistica_e_indicadores_educativos_26SON.pdf)

3. <http://imumi.org/sep/grafica-2.html>

4. [http://www.inegi.org.mx/prod\\_serv/contenidos/espanol/bvinegi/productos/censos/poblacion/2010/princi\\_result/son/26\\_principales\\_resultados\\_cp2010.pdf](http://www.inegi.org.mx/prod_serv/contenidos/espanol/bvinegi/productos/censos/poblacion/2010/princi_result/son/26_principales_resultados_cp2010.pdf)

5. <http://cuentame.inegi.org.mx/monografias/informacion/dur/poblacion/educacion.aspx?tema=me&e=10>

6. <http://www.ime.gob.mx/mundorepmex/2014/sonora.html>

7. [http://www.cuentame.inegi.org.mx/monografias/informacion/son/poblacion/m\\_migratorios.aspx?tema=me&e=10](http://www.cuentame.inegi.org.mx/monografias/informacion/son/poblacion/m_migratorios.aspx?tema=me&e=10)

8. [http://www.gobernacion.gob.mx/en\\_mx/SEGOB/V\\_Repatriacion\\_de\\_mexicanos\\_de\\_EUA](http://www.gobernacion.gob.mx/en_mx/SEGOB/V_Repatriacion_de_mexicanos_de_EUA)

## PROPUESTA DE ARMONIZACIÓN PARA EL ESTADO DE SONORA

\*Anexos con detalle de propuestas

	ARMONIZACIÓN LEGISLATIVA	ART. CUARTO CONSTITUCIONAL GRATUIDAD	PARA LA INSCRIPCIÓN/ INSERCIÓN DE NACIONALIDAD MEXICANA
STATUS ACTUAL	PROPUESTA AL LEGISLATIVO ESTATAL	PROPUESTA AL LEGISLATIVO ESTATAL	PROPUESTA AL LEGISLATIVO ESTATAL
<p><b>LEY Y CÓDIGO CIVIL NO ESTÁ ARMONIZADOS CON LEY DE MIGRACIÓN.</b></p> <p>Es necesario: <b>Ley 95 del Registro Civil:</b> Incluir expresamente que no podrán negarse los actos del estado civil ni su registro a migrantes independientemente de su situación migratoria ni hay aviso que realizar. Eliminar redacción que podría propiciar interpretación discriminatoria.</p> <p><b>En el Código Civil del Estado de Sonora:</b> Incluir expresamente que no podrán negarse los actos del estado civil ni su registro a migrantes independientemente de su situación migratoria ni hay aviso que realizar. Eliminar redacción que podría propiciar interpretación discriminatoria.</p>	<p><b>Modificar el Código Civil para el Estado de Sonora</b> (última reforma del 9 de enero de 2014)</p> <p><b>Artículo 13</b></p> <p><b>Modificar la Ley del Registro Civil para el Estado de Sonora</b> (última reforma el 26 de Junio de 2014)</p> <p><b>Artículo 3</b></p>	<p><b>Adecuar Ley de Hacienda del Estado de Sonora para el Ejercicio Fiscal del 2016 conforme a artículo 4o Constitucional.</b></p> <p>Artículo 325º: Los servicios que se presten por las Oficialías del registro civil, causarán los siguientes derechos (...)</p> <p>Fracción I: "I.- Por las inscripciones de (...) Inciso 5: Actos del estado civil de los mexicanos realizados en el extranjero. \$865.00</p>	<p><b>Modificar la Ley de Registro Civil del Estado de Sonora en su artículo 40 para facilitar la inscripción de la nacionalidad mexicana.</b></p> <p><b>Requiere:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Las actas que los interesados presenten de los actos relativos, <b>debidamente apostilladas o legalizadas según sea el caso</b></li> <li>2. Traducción al idioma español, hecha por un perito autorizado</li> <li>3. En el caso de que cuenten con resolución judicial redactada en idioma extranjero, ésta deberá someterse a los tribunales del Estado competentes.</li> </ol>

## ARTÍCULOS Y PROPUESTAS DE ARMONIZACIÓN DEL CÓDIGO Y LA LEY DE REGISTRO CIVIL PARA EL ESTADO DE SONORA

### **Registro de Nacimientos, Matrimonio y Divorcio cuando intervienen en ellos población extranjera.**

Acorde con las reformas constitucionales de Derechos Humanos y con la **Ley de Migración** publicada en el Diario Oficial de la Federación el 25 de mayo del 2011, se eliminan expresamente las restricciones en los actos civiles de la población extranjera en México, en su **artículo 9** que a la letra dice:

***“Los jueces u oficiales del Registro Civil no podrán negar a los migrantes, independientemente de su situación migratoria, la autorización de los actos del estado civil ni la expedición de las actas relativas a nacimiento, reconocimiento de hijos, matrimonio, divorcio y muerte.”***

Actualmente, continúa pendiente la adecuación de los ordenamientos locales para eliminar dichas restricciones.

De conformidad con el marco normativo referido y con el Plan Nacional de Desarrollo 2013-2018, el Programa Especial de Migración 2014-2018, así como con el oficio DG/410/537/2015 de SEGOB, el Estado de Sonora tiene pendiente adecuar dos ordenamientos estatales que a continuación se señalan:

**1. Código Civil para el Estado de Sonora** (última reforma del 9 de enero de 2014), también es muy general en cuanto a los trámites aquí referidos.

*“Artículo 13.- Las leyes del Estado de Sonora, incluyendo las que se refieran al estado y capacidad de las personas, se aplicarán a todos los habitantes del propio Estado, ya sean nacionales o extranjeros, estén domiciliados dentro de su jurisdicción territorial o sean transeúntes; pero tratándose de extranjeros, se tendrá presente lo que dispongan las leyes federales sobre la materia.”*

### **Propuesta para armonizar el Código Civil del Estado de Sonora:**

Incluir expresamente que no podrán negarse los actos del estado civil ni su registro a migrantes independientemente de su situación migratoria ni hay aviso que realizar. Eliminar redacción que podría propiciar interpretación discriminatoria.

### **2. Ley 95 del Registro Civil para el Estado de Sonora (última reforma el 26 de Junio de 2014)**

Artículo 3 menciona que:

*“El funcionamiento del Registro Civil se sujetará a lo establecido en la presente Ley y su Reglamento, así como en las disposiciones de carácter administrativo que expida el Gobernador del Estado a través de la Secretaría de Gobierno y de manera supletoria el Código Civil del Estado de Sonora, El Código de Procedimientos Civiles y el Código de Familia.”*

### **Propuesta para armonizar la Ley 95 del Registro Civil del Estado de Sonora:**

Incluir expresamente que no podrán negarse los actos del estado civil ni su registro a migrantes independientemente de su situación migratoria ni hay aviso que realizar. Eliminar redacción que podría propiciar interpretación discriminatoria.

## REQUISITOS Y ARTÍCULOS DEL CÓDIGO DE REGISTRO CIVIL DEL ESTADO DE SONORA CON RESPECTO AL NACIMIENTO, MATRIMONIO Y DIVORCIO

### Requisitos para el nacimiento:

Página Web: <http://www.esonora.gob.mx/servicioscgson/rets/retsDetCed.aspx?rets@Estat@17>

- 1.- Presentarse los padres del menor.
- 2.- Llevar dos Testigos.
- 3.- Presentar aviso de nacimiento o certificado de inexistencia en caso de que el menor haya nacido hace más de 180 días.
- 4.- Acta de matrimonio en el caso de que no se presente el padre del menor.

**Código Civil para el Estado de Sonora** (última reforma del 9 de enero de 2014)

### Art. 13

Las leyes del Estado de Sonora, incluyendo las que se refieran al estado y capacidad de las personas, se aplicarán a todos los habitantes del propio Estado, ya sean nacionales o extranjeros, estén domiciliados dentro de su jurisdicción territorial o sean transeúntes; pero tratándose de extranjeros, se tendrá presente lo que dispongan las leyes federales sobre la materia.

### Requisitos para el matrimonio:

#### Entre mexicanos y extranjeros

1. Presentar original y copia del acta de nacimiento de la pareja. La del extranjero (a) debe estar traducida al español por un perito autorizado.
2. Original y copia de la identificación oficial con fotografía del mexicano.
3. Pasaporte del contrayente extranjero.
4. Permiso de la Oficina de Migración de la Secretaría de Gobernación para que el extranjero (a) contraiga matrimonio con el (la) mexicano (a).
5. Original de un certificado médico prenupcial con pruebas de V.D.R.L. (sífilis), V.I.H. (sida) y RH (tipo de sangre), este certificado debe tener menos de 15 días.
6. Original y copia de la identificación oficial de dos testigos.

#### Matrimonio entre extranjeros

1. "Tulist card" que puede recoger en el aeropuerto al llegar.
2. Presentar original y copia de las actas de nacimiento.

3. Original de un certificado médico prenupcial con pruebas de V.D.R.L. (sífilis), V.I.H. (sida) y RH (tipo de sangre), debe tener menos de 15 días y haberse realizado en la localidad.

4. Pasaportes de ambos contrayentes.

5. Acta de divorcio o de defunción, si es el caso.

6. Original y copia de la identificación oficial de dos testigos

Matrimonios: 1.- Solicitar fecha y hora para la celebración del acto llenando el formato respectivo de solicitud. 2.- Presentar actas de nacimiento de los contrayentes, certificados médicos, convenio de bienes, cuatro testigos (dos por cada contrayente).

### **Código Civil para el Estado de Sonora** (última reforma del 9 de enero de 2014)

#### **Art. 190**

Al escrito al que se refiere el artículo anterior se acompañará:

I. Copia certificada del acta de nacimiento y de la cédula de identificación personal de cada uno de los pretendientes;

II. La constancia de que prestan su consentimiento para que el matrimonio se celebre, las personas a que se refieren los artículos 242, 243 y 244;

III. La declaración de dos testigos mayores de edad que conozcan a los pretendientes y les conste que no tienen impedimento legal para casarse. Si no hubiere dos testigos que conozcan a ambos pretendientes, deberán presentarse dos testigos por cada uno de ellos;

IV. Un certificado suscrito por un médico titulado que asegure bajo protesta de decir verdad, que los pretendientes no padecen sífilis, tuberculosis, ni enfermedad alguna crónica e incurable que sea, además, contagiosa y hereditaria.

Para los indigentes tienen obligación de expedir gratuitamente este certificado los médicos encargados de los servicios de sanidad de carácter oficial;

V. El convenio que los pretendientes deberán celebrar con relación a los bienes presentes y a los que adquieran durante el matrimonio. En el convenio se expresará con toda claridad si el matrimonio se contrae bajo el régimen de sociedad conyugal o bajo el de separación de bienes. Si los pretendientes son menores de edad, deberán aprobar el convenio las personas cuyo consentimiento previo es necesario para la celebración del matrimonio. No puede dejarse de presentar este convenio ni aun así con el pretexto de que los pretendientes carecen de bienes, pues en tal caso versará sobre los que adquieran durante el matrimonio; pero podrá en su lugar manifestarse o presumirse de acuerdo con lo que establece el artículo 270, que se opta por el régimen de sociedad legal. Al formarse el convenio se tendrá en cuenta lo que disponen los artículos 280 y 302, y el Oficial del Registro Civil deberá tener especial cuidado sobre este punto, explicando a los interesados todo lo que necesiten saber a efecto de que el convenio quede debidamente formulado.

Si de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 276 fuere necesario que las capitulaciones matrimoniales consten en escritura pública, se acompañará un testimonio de esa escritura;

VI. Copia del acta de defunción del cónyuge fallecido, si alguno de los contrayentes es viudo; o de la parte resolutive de la sentencia de divorcio o de nulidad de matrimonio, en caso de que alguno de los pretendientes hubiere sido casado anteriormente; y

VII. Copia de la dispensa de impedimentos, si los hubo.

**Requisitos para el divorcio:**

No menciona

## REQUISITOS PARA LA INSCRIPCIÓN DE LA NACIONALIDAD MEXICANA

Los requisitos de inscripción de la nacionalidad mexicana para el Estado de Sonora se establecen en la **Ley de Registro Civil' Artículo 40°**, referente a los actos del Estado Civil celebrados por Mexicanos en el Extranjero que a la letra dice:

*Artículo 40°: "Para establecer el estado civil adquirido por los mexicanos fuera del país,*

*I. bastarán las actas que los interesados presenten de los actos relativos, **debidamente apostilladas o legalizadas según sea el caso**, sin necesidad de juicio previo, siempre que se registren ante la Oficialía del Registro Civil correspondiente.*

*II. Las actas que estuvieran redactadas en idioma extranjero deberán acompañarse de la **traducción al idioma español, hecha por un perito autorizado** por el Poder Judicial.*

*III. En el caso de que cuenten con resolución judicial redactada en idioma extranjero, ésta deberá someterse a los tribunales del Estado competentes."*

El pago de los actos de inscripción/inserción se señala en la **Ley de Hacienda del Estado Sonora, Artículo° 325 fracción I, inciso 5<sup>2</sup>**, que a la letra dice:

*Artículo 325°: ".- Los servicios que se presten por las Oficialías del registro civil, causarán los siguientes derechos (...)"*

*Fracción I: "I.- Por las inscripciones de (...) Inciso 5: "Actos del estado civil de los mexicanos realizados en el extranjero. \$865.00*

Es necesario armonizar la Ley de Hacienda del Estado de Sonora conforme al artículo 4 Constitucional, que a la letra dice:

*..."Toda persona tiene derecho a la identidad y a ser registrado de manera inmediata a su nacimiento. El Estado garantizará el cumplimiento de estos derechos. La autoridad competente expedirá gratuitamente la primera copia certificada del acta de registro de nacimiento"...*

1. <http://201.159.134.38/fichaOrdenamiento2.php?idArchivo=57116&ambito=estatal>

2. <http://201.159.134.38/fichaOrdenamiento2.php?idArchivo=2802&ambito=estatal>









